

Archivado: Martes 6 de octubre de 2026 11:08:02 AM

De: Tessa.Lenz@WasteConnections.com

Enviado: Jueves 1 de octubre de 2026 14:28:31

Para: bchen@aqmd.gov

Cc: [Sarah Phillips](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon - Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente peligrosos asociado al Grupo A, del pozo número CV-2558 ubicado en la Cuadrícula 148.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La fuga ocurrió el 29 de septiembre de 2026 aproximadamente a las 7:30 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A del pozo número CV-2558 ubicado en la Cuadrícula 148. El líquido de la fuga se quedó en la contención y no llegó a ninguna de las cuencas de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Chris Fear.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, personal de Chiquita aisló inmediatamente el cabezal del pozo cerrando la válvula flujo arriba y apagando la bomba. Personal de Chiquita después perforó el orificio de una pulgada para reparar la conexión del adaptador que estaba dañada e instaló un tapón para sellar el pozo.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, la fuga parece haber ocurrido debido a una brida de una bomba que estaba fallando en la conexión de suministro de aire. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que el pozo CV-2558 liberó aproximadamente 100 galones de lixiviados característicamente peligrosos, asociados al Grupo A.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas arriba indicadas, se aplicó absorbente inmediatamente a la zona afectada. Se completó la limpieza.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Personal de Chiquita tiene previsto bajar el cabezal del pozo e instalar una nueva válvula de guillotina para minimizar la posibilidad de que ocurran futuras fugas o condiciones presurizadas.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo ninguna persona involucrada en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa las prácticas de prevención de derrames y fugas

con sus contratistas y se capacitó al personal de e Chiquita sobre las operaciones para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Atentamente,

Tessa Lenz

Gerente Ambiental

Vertedero de Chiquita Canyon

Teléfono Celular: (661) 812-2661

Waste Connections | 29201 Henry Mayo Dr. | Castaic, CA 91384

Connect With the Future © www.wasteconnections.com

